



محشر دنيا

(۹ سيپٽمبر ۲۰۱۶ م / ۷ ذو الحجة ۱۴۳۷ھ)

الحمد لله الذي علمَ وأنعمَ، وهدانا بالقرآنِ للتي هي أقوم،

قال تعالى: **أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ**

جعل الله الكعبةَ البيتَ الحرامَ قيماً للناسِ والشهرَ الحرامَ والهدى والقليدَ ذلكَ لتعلموا

أن الله يعلم ما في السموات وما في الأرض وأنت الله بكل شيءٍ عليه ﴿٩٧﴾

أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن سيدنا محمداً عبده ورسوله، وصفيه وخليله، وخيرته من خلقه، بلغ الرسالة، وأدى الأمانة، ونصح الأمة، وجعلنا على المحجة البيضاء ليلها كنهارها لا يزيغ عنها إلا هالك، صلوات الله وسلامه عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليماً كثيراً.

أما بعد، فيا عباد الله، اتقوا الله، أوصيكم وإياي بتقوى الله وطاعته، فقد فاز المتقون، وتزودوا فإن خير الزاد التقوى، واتقوا الله يا أولي الألباب لعلكم تفلحون.

سيدع جماعه بچ درحمتي الله،

ماريله برسام كيت منيغكنكن كتنقوان كهد الله سبحانه وتعالى دغن قنوه كطاعتن،
كيقينن دان كإخلاصن ملالوئي عمل ۲ كبايقنن دان مغيهندركن ديري كيت درقد قربواتن
دوسا دان معصية بچ ممبيناساكن ديري.

مېمبر قد هاري يڅ موليا اين اکن ممبيچاراکن خطبة يڅ برتاجوق: "محشر دنيا".
سيدڅ جماعه يڅ درحمتي الله،

ستياڅ تاهون جوتان اومت اسلام دري سلوروه قلو سوک دنيا براد دعرفة باکي
ملقساناکن عبادۀ ووقوف يڅ مروفاکن ساله ساتو دري روکون حاج. ووقوف برمقصود برهنتي
دان براد دعرفة سبتر اتاو سکنيکا. تيمثوه ماسن برمولا دري ماسوق وقتو ظهر قد 9
ذوالحجة سهيڅک تربيتش فجر قد 10 ذوالحجة. منينجاو دري سودوت کدودوقن، عرفة
مروفاکن قادڅ قاسير سرتا تانه کرسڅ يڅ تيدق ممثوپايي سومبر اير دان تومبوه-تومبوهن.
جارقن کيرا ۲ KM 22 دري سبله تيمور مسجد الحرام دان سلواس KM 10.4
قرسکي. اي دکليڅي اوليه کورون دان بوکيت بوکاو دري سکنف اره دغن دثوهي
ريوان خيمه يڅ دينا اونوق ککونان قارا جماعه. قادڅ عرفة قستين مغمبس کبالي
سجاره اکوڅ اسلام. دسينيله نبي محمد ﷺ منريما وحيو تراخير کنيک بکيندا مثرجاکن
حجة الوداع. نون جاءوه دثيڅکير بوکيت ترلقن جبل رحمه يڅ دکلي سباکاي تمت
قرتموان سمولا نبي آدم عليه السلام دان ستي حواء.

هاري عرفة اداله کمبارن قرهيمقون سلوروه مانسي دقادڅ محشر کلک. سموا
مانسي مڅاکوڅي کسيلقن يڅ دلاکوکن. لينغن اير مات برکوکورن سباکاي تندا قيسالن داتس
سکالا دوسا يڅ تله دلاکوکن. مريک مغمبيل کسمقن بردعاء مموهون ليمقن رحمة دان
قغمقون دري الله سبحانه وتعالى دغن قنوه کخالصن. سموان سام سهاج دسيبي الله،
تياد قربيدان اتارا کاي دان ميسکين، قمیقن دان رعيت ماهوقون اورڅ تيمور دان
بارت. مريک برووقوف قد هاري يڅ سام، برقاکين احرام دغن ساتو ورنا، مڅيکوت قراتورن
يڅ سام بهکن برتلبية دغن لاءوغن يڅ سام:

لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمَلِكَ لِأَشْرِيكَ لَكَ

مقصودن: ”يا توهنكو، اكو مپاهوت سروانمو. تباد سكوٽو باكي-مو! ياتوهنكو، اكو مپاهوت سروانمو. سسوغكوهن سكالاً فوجين دان نعمت باكيمو سهاج، دان كراجان سبزن ميليقمو جوك، تباد سكوٽو باكيمو (تباد توهن يغ لائين درقدامو).“
سيدغ جماعه يغ دملياكن،

عرفة دمولياكن كران عبادە حاج. قد هاري ترسبوت الله سبحانه وتعالى ممبيسكن همبا-همباڻ دري سيقسان اڻي نراك سباكيمان حديث يغ دروايتكن اوليه امام مسلم رحمه الله درقد سيدتنا عائشة رضي الله عنها بركات بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:
 مَا مِنْ يَوْمٍ أَكْثَرَ مِنْ أَنْ يُعْتَقَ اللَّهُ فِيهِ عَبْدًا مِنَ النَّارِ مِنْ يَوْمِ عَرَفَةَ وَإِنَّهُ لِيَدْنُو ثُمَّ يُبَاهِي بِهِمُ الْمَلَائِكَةَ فَيَقُولُ مَا أَرَادَ هَؤُلَاءِ؟

مقصودن: ”تيدق اد ساتو هاري دمان قد هاري ايت الله قاليع بايق ممبيسكن همباڻ دري اڻي نراك سلاين هاري عرفة. سسوغكوهن دي امت دكت (دغن مريك قد هاري ايت) كمودين دي برينك دغن مريك دهادفن قارا ملائكة، كمودين دي برتان: اڻ يغ مريك ايغينكن؟“

قارا جماعه حاج دكالقن ممقربايقن عملن سفرتي بردعاء، برذيكير، ممباچ القرعان دان لائين ۲ عملن كران وقتو وقوف مروفاكن انتارا وقتو يغ دمقبولكن دعاء اوليه الله سبحانه وتعالى. عمل عبادە اين تيدق ترحد كهد جماعه يغ براد دعرفة سهاج بهكن دكالقن اوتوق برقواسا كهد مريك يغ تيدق مخرجن عبادە حاج. اين دجلسكن ملالوئي حديث يغ دروايتكن اوليه امام مسلم رحمه الله درقد أبو قتادة الأنصاري رضي الله عنه بركات بهاوا رسول الله ﷺ تله دتان بركان دغن قواسا سنة هاري عرفة، لالو بكيندا برسبدا:

يُكْفِرُ السَّنَةَ الْمَاضِيَةَ وَالْبَاقِيَةَ

مقصودن: ”اي منبوس دوسا ستاهون يڭ تله لالو دان ستاهون يڭ اكن داتڭ.“

سيدڭ جماعه يڭ دمولياكن،

ستياڭ عبادۀ يڭ تله دشريعتكن اوليه الله سبحانه وتعالى سوده قستي ممقوياي
حكمه دان كونسيشن يڭ ترسنديري. بكيته جوك يڭ تركندوڭ قد هاري عرفه، داتتارائ
اياله:

قرتام: ملاتيه ديري برصفة صبر دان تابه دالم ملقساناكن قرينته الله.

هاري عرفه مروفاكن هاري كمبارن قرهيمقونن مانسي يڭ فنوه دغن كهايهن دان
كسوسهن هيدوڭ. كسوسهن دبومي عرفه مڭوجي صفة كهمباان سباكاي همبا الله. دغن
سوهو چواچ يڭ قانس دان رواڭ قركرڭن يڭ امت ترحد كيك ددالم خيمه، قارا جماعه
ترققسا برصبر منجالني اوجين الله. مريك هاروس برتوق انسور دان برتيمبڭ راس دغن
جماعه يڭ لائين. سوده قستي، تنقا فرسدياان دسودوت علمو، مينتل دان فيزيكل ميببكن
عبادۀ مريك اكن تركڭكو دان تيدق ممقواوتوق منروسكن عمل عبادۀ اين.

كدوا: مپبوركن سماغت فرساودارائن دان قرقادوان.

قرهيمقونن اين اداله قرهيمقونن ترسر اومت اسلام دالم ممبينا ايكنن قرهوبوڭن دان
قركلن. سلوروه جماعه حاج تشكالا وقوف دعرفة مڭناكن فاكاين يڭ سام دان ملاكوكن
عبادۀ برسام-سام سرتا ساليڭ بركراسام. تيدق اد ساتو قون دري كالڭن مريك يڭ
دايستيميوان دري يڭ لائين. فرساودارائن دان قرقادوان اينله يڭ قولو دتكنن دان هاروس
دسبوركن سرتا دقرتاهنكن اكر كيت منجادي اومت يڭ ممقروليه كمولياان دان كريضائن
الله سبحانه وتعالى سرتا دسكني اوليه مشاركت دنيا. حديث يڭ دروايتكن اوليه امام

بخاري رحمه الله در قد أبو موسى الأشعاري رضي الله بركات بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

إِنَّ الْمُؤْمِنَ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبُنْيَانِ، يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا.

مقصودن: ”سسوځكوهن ساورغ مؤمن كهډ مؤمن يځ لائين سقرتي ساتو بينان، سبهاكينش مپوكوغ سبهاكين يځ لائين.“
كليك: محاسبة ديري كهډ الله.

سباکاي مانسي بياسا، کيت تيدق داثت لاري در قد کألقان دان کللاين. کران ايت کيت امت مملوکن قرایغت، محاسبة دان سالیغ برقسن سسام کيت. وقتو یځ ترلواغ این دمنفعتکن اولیه قارا جماعه اوتوق برمناجه کهډ الله دان منیلاي بنتوق عمل یځ تله دلاکوکن سلوم این. فرمان الله سبحانه وتعالی ددالم سورة الحشر ایه 18:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ

بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾

مقصودن: ”واهاي اورغ^۲ یځ برايمان! برتقواله کهډ الله (دغن مخرجان سوروهنن دان منیځکلکن لارغنن) دان هندقله ستیاف ديري ملیهت دان ممرهاتیکن اف یځ تله دي سدياکن (دري عمل-عملن) اوتوق هاري ايسوق (هاري اخیره). دان (سکالي لاکي دایغتکن): برتقواله کهډ الله، سسوځكوهن الله امت ملیثوتي فقئاهوانن اکن سکالا یځ کامو کرجاکن.“

سیدغ جماعه یځ درحمتي الله ،

برتیتیق تولق دری قرکارا^۲ یځ دسبوتکن تادي، داثتله کيت فهمي سديکيت سابق حکمه هاري عرفة. مک سباکاي مسلم یځ دقنوهي دغن راس کاسیه دان قرساوداران،

ماريله كيت برسام-سام مناده تاغن مندعاءكن كسجهتران دان كسلامتن سلوروه جماعه حاج خصوصن جماعه حاج مليسيا. موك مريك دكورنياكن حاج يغ مبرور دان دامقونني سكاللا دوسا ۲. سلاين ايت، ماريله كيت مغمبيل كسمقن بردعاء اكر ديرى كيت جوك تركولوغ دالم كولوغن يغ بركمقوان درى سكي ماتيريال دان فيزيكل سرتا دايدنينكن اوليه ربّ الجليل منجادي تامو دتانه يغ قنوه بركة اين.

مغاخيري خطبة قد هاري اين، ميمبر ايغين مغيثكن قارا جماعه سكالين كهد ببراڤ فركارا:

قرتام: وقوف دعرفة مروفاكن روكون حاج يغ اوتام. اينيله كمونچق حاج يغ ممبيذاكن داتارا عبادة حاج دان عمرة. سسياقا يغ برنية مغرجاكن حاج تنافي تيدق ملاكوكن وقوف، حقيقتن دي تيدق ملاكوكن عبادة حاج.

كدوا: هاري عرفة سيمبوليق سبواه قرهيمقونن ترسر مانسي لقسان قادغ محشر. قد هاري اين سموا مانسي سام دسيسى توهن ملاينكن مانسي يغ برتقوى دان برعمل صالح. **كيك:** هاري عرفة ملاتيه ديرى برصفة صبر دان تابه دالم ملقساناكن قرينته الله دسمقغ مپوبوركن سماغت فرساوداران دان قرقادوان تنقا مغيرا باتس، قعكت، هرتا دان كورونن.

فرمان الله سبحانه وتعالى ددالم سورة الحجرات اية 13:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ

عِنْدَ اللَّهِ أَنْفُسُكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿١٣﴾

مقصودش: ”واهاي اومت مانسي! سسوغكوهن كامي تله منچيقتاكن كامو دري للاكي دان قرمقوان، دان كامي تله منجاديكن كامو برباكي بغسا دان برسوكو قواق، سوقي كامو بركل-كلن (دان برامه مسرا انتارا ساتو دغن يغ لائين). سسوغكوهن سموليا-موليا كامو دسيسي الله ايله اورغ يغ لبيه تقوان دانتارا كامو، (بوكن يغ لبيه كنورون اتاو بغسان). سسوغكوهن الله مها مگتاهوي، لائي مها مندالم قغتاهوانش (اكن كادان دان عملن كامو).“

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ،
وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ. أَقُوْلُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ
الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَلِيِّ الصَّالِحِينَ، وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ، وَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى
 إِمَامِ الْمُرْسَلِينَ، وَقُدُورَةِ النَّاسِ أَجْمَعِينَ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
 أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبِينُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ
 وَرَسُولَهُ، صَادِقُ الْوَعْدِ الْأَمِينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ، وَحَافِظُوا عَلَى الطَّاعَةِ وَحُضُورِ الْجُمُعَةِ مَعَ
 الْمُصَلِّينَ. وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَمْرُهُ بِأَمْرٍ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ وَتَنَّى بِمَلَائِكَتِهِ الْمُقَرَّبِينَ. فَقَالَ
 اللَّهُ تَعَالَى مُخْبِرًا وَأَمْرًا بِالْمُؤْمِنِينَ :

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا



اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا
 إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ
 سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.



وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْأَرْبَعَةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ سَادَاتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيًّا، وَعَنْ أَزْوَاجِ نَبِيِّنَا الْمُطَهَّرَاتِ وَعَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ وَقَرَابَتِهِ وَسَائِرِ الصَّحَابَةِ وَالتَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. وَارْضَ عَنَّا بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. اللَّهُمَّ أَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَى السَّلَاطِينِ الْكِرَامِ وَوُلَاةِ الْمُسْلِمِينَ الْعِظَامِ الَّذِينَ قَضَوْا بِالْحَقِّ وَبِهِ كَانُوا يَعْدِلُونَ، وَخُصُوصًا عَلَى سَرِي قُدُوكِ بِكَيْنِدَا يَغِ دَفَرْتَوَانِ اِخْوِغِ الْمُعْتَصِمِ بِاللَّهِ حُبُّ الدِّينِ تَوَانِكُو الْحَاجِ عَبْدُ الْحَلِيمِ مُعْظَمِ شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانِ بَدَلِي شَاهِ، وَعَلَى سَرِي قُدُوكِ بِكَيْنِدَا رَاجِ فَرْمَايسُورِي اِخْوِغِ تَوَانِكُو حَاجِهِ حَمِينِهِ.

اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمْرَهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَةَ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ. اللَّهُمَّ اجْعَلْ مَا لِيَزِيَا وَسَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ طَيِّبَةً آمِنَةً مُطْمَئِنَّةً رَخِيَةً، يَا رُؤُوفُ بِالْعِبَادِ. اللَّهُمَّ أَنْصِرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ، وَأَخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتِكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ.

يا الله، اغكاوله توهن يغ مها قوموره دان مها قبايغ، كامى برشكور داتس سكاللا نعمت دان رحمة يغ اغكاو كورنياكن، بريله هدايه دان فتونجوق كهذ كامى دان قميمئين^۲ كامى، كوكوهكنله فرقادوان اتارا كامى، ساتوكنله هاتي^۲ كامى داتس جالنامو، فرمودهكنله سكاللا اوروسن كامى، تمبهكنله كامى دغن علمويغ برمنفعة، سوبوركنله جيوا كامى دغن اخلاق يغ موليا، قميمئينله كامى كجالن يغ اغكاو ريضائى، تكوهكنله ايمان كامى دالم منمقوهي

سكالا ميهنه دان اوجينمو، ككالكنله كامان، كسلامتن دان كسجھتران نكارا كامې مليسيا سرتا نكري كامې خصوصن ولايه فرسكوتوان. جاءوهكن كامې دري سبارغ فركولتكن، فرقچهن دان هورو-هارا.

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ. رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ،

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِلْتِأَى ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿١٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.